

西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church

愛基督、愛教會、愛社區



Loving Christ, Loving the Church, Loving the Community

台語禮拜：10:00am

英語禮拜：12:00pm

臨時顧問牧師：陳仰聖牧師

英語部牧師：陳維特牧師

333 NE 76th Street

Seattle, WA 98115

Tel: 206-522-8084

Fax: 206-522-7551

www.seattlefcc.org

異象：成作一個傳福音、宣教、向目標邁進的教會

使命：導人識主作主門徒 榮光上帝 同行天路

A purpose driven church that glorifies God by sharing God's love

To the un-churched and training them into

devoted followers of Jesus Christ.

~關愛40「彼此相愛」主日聯合禮拜~

40 Days of Community "Love Each Other" Sunday
Joint Service

二〇一〇年十月三日

October 3rd, 2010

二〇一〇年主題

愛基督
愛教會
愛社區

- ❖ 宣召 Call for Worship
- ❖ 讚美敬拜 Praise & Worship
- ❖ 奉獻 Offering
- ❖ 禱告 Prayer
- ❖ 歡迎與報告 Welcome & Announcement
- ❖ 兒童訊息 Children's Message Scott Lee
- ❖ 福音 Message

"為什麼我們彼此需要對方"

" Why we need each other "

陳維特牧師 Pastor Walter Chen

翻譯/Translator Tim Wen

- ❖ 詩歌 Closing Song
- ❖ 祝禱 Benediction

信徒大會 Congregational Meeting

- 法定人數 Call for Meeting
- 禱告 Prayer
- 選舉 2011年執事 Elect 2011 Deacons
- 執事選舉報告 Election Report
- 禱告 Prayer

~~ 本月金句：

Verse of the month ~~~

台語：

我用新的(ê)誠命互恁(ho lin)，就是恁著(lín tio□h)相疼；親像我曾疼恁(lín)，恁(lín)亦著按呢(án-ni)相疼。 約翰福音13:34

華語：

我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛；我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。 約翰福音13:34

1. I need others to _____ with me. 我需要別人與我 _____ .

Therefore, as you received Christ Jesus the LORD, so walk in him (Colossians 2:6-7 ESV)
 你們既然接受了主基督耶穌，就當遵他而行，(歌羅西書 2:6-7)
 Only fools trust what they think alone is right. (Proverbs 28:26)
 心中自是的，便是愚昧人；(箴言 28:26)

2. I need others to _____ with me. 我需要別人與我 _____ .

God made us to do good works, which he planned in advance for us to live our lives doing (Ephesians 2:10 NCV). 我們原是他的工作，在基督耶穌裡造成的，爲要叫我們行善，就是神所預備叫我們行的。(以弗所書 2:10)
 Two people are better than one because they get more done by working together (Ecclesiastes 4:9 NCV). 兩個人總比一個人好，因爲二人勞碌同得美好的果效。(傳道書 4:9)

3. I need others to _____ for me. 我需要別人 _____ 我。

Look out for one another's interests, not just for your own (Philippians 2:4 GNT). 各人不要單顧自己的事，也要顧別人的事。(腓立比書 2:4)
 Keep being concerned about each other as the Lord's followers should (Hebrews 13:1 CEV). 你們務要常存弟兄相愛的心。(希伯來書 13:1)

4. I need others to _____ with me. 我需要別人與我 _____ .

You should be like one big happy family, full of sympathy toward each other. (1 Peter 3:8 LB)
 總而言之，你們都要同心，彼此體恤，相愛如弟兄，存慈憐謙卑的心。(彼得前書 3:8)
 If one member suffers, all suffer together (1 Cor 12:26 ESV)
 若一個肢體受苦，所有的肢體就一同受苦；(歌林多前書 12:26)

5. I need others to _____ with me. 我需要別人與我爲主做 _____ .

Your love for one another will prove to the world that you are my disciples (John 13:35 NLT)
 你們若有彼此相愛的心，眾人因此就認出你們是我的門徒了。(約翰福音 13:35)
 The Holy Spirit does not want you to be afraid of people, but to be wise and strong and to love them and enjoy being with them (2 Timothy 1:7 LB)
 因爲神賜給我們，不是膽怯的心，乃是剛強、仁愛、謹守的心。(提摩太後書 1:7)



1. 主日崇拜後召開信徒大會，並選出三位台語部執事及三位英文部執事。請爲我們的執事候選人代禱。執事候選人有：
 - a. 台語部-楊士谷兄，
 - b. 英文部-Daniel Chen, James Chan, Eunice Wu。
2. 請各小組/團契在10/17主日前，選出2011小組/團契負責人，小組及團契負責人資格，必須爲本教會活動會員。
3. 爲配合教會「愛基督、愛教會、愛社區」的主題，並紀念社教41周年，選定今天正式開始爲期六週的「關愛四十」活動，在台語部、英語部同時展開。這個活動將包括主日信息、小組查經、兒童主日學、青少年事工和社區活動。請參考教會各小組聚會地點和時間表。
4. 敬拜組要開一個伴奏班，資格：(一)願意心甘情願服事神的心，(二)願意承諾上 12 堂課不缺席，(三)有鋼琴基礎的人。歡迎報名參加，詳情請向明莉姐詢問。
5. 台語部將於 10/23 周六舉行音響人員訓練，歡迎有意願在這事工服事的人來參加，請向明莉姐報名。
6. 下週主日(10/10)，有台灣秋季短宣差遣禮；請大家爲短宣隊員代禱；求神加添他們信心和力量。隊員有葉惠媛傳道、張志富牧師、李時洲兄、張敏珠姐、李時英兄、葉惠姬姐、謝明珠姐、郭芄圻姐等八位。
7. 九月執事會通過了由 Tim 提名的 Presbyterian Frontier Fellowship 成爲我們今年第二個愛宣計畫補助的宣教機構；在下週主日 10/10，其機構的宣教牧師 Kathy Giske 會到我們教會與我們分享這個機構的宣教事工。
8. 西雅圖福音合唱團爲慶祝成立 25 週年，將於十月九日(星期六)下午 7:30 分在 Bellevue 的 Highland Covenant Church (15022 NE Bel-Red Rd) 舉行一場音樂見證會。歡迎兄姐踴躍參加。門票每張 10 元，請向秋芳姐登記。

【其他教會事工代禱事項】

爲聘牧事工：

聘牧委員會正積極對已收到的申請及推薦，展開審核工作，請迫切爲聘牧事工來祈禱，求主賜給聘牧委員會有智慧和從神來的力量來完成祂所交代的工作，也求主備辦合祂心意並忠心的台語部牧師來餵養我們。

為修建/擴展事工:

- 執事會通過修建組提出的修建教會前後入口處的兩個天蓬,大門和室外燈光照明等安全設施,費用預算為5萬,請大家為此修建事工代禱
- 教會為了擴展東區的福音事工,並且便利各小組、團契在週間的聚會,計畫在Bellevue租用合適的場地,目前正在積極的尋找中,請兄弟姐妹為此事工代禱。

【肢體關懷與代禱事項】

- 請為有病痛的兄姊及親人康復代禱:雅玲姊,駱寶珠姊,芄圻姊的弟弟,劉嘉和兄,何士和兄,何太太,洪俊昇兄,普凱兄的父親,黃太太,林金鳳姊,張裕宏教授、黃英哲兄、Kathy等,懇求主加添信心,施恩醫治,早日恢復健康並賜平安的靈給他們的家人。
- 請為黃陳娥幾天前跌倒擦傷代禱,求主醫治保守。
- 請為外出工作,求學或探親的兄弟姐妹禱告,求主看顧保守。
- 黃柏齡兄,劉明姐遷居新家,
新地址為 8510 215th St。SW, Edmonds, WA 98026
電話:425-412-3223
吳友立兄也遷新居,
有新地址如下: 15074 NW Central Dr。#301, Portland, OR 97229
電話:503-278-5051 (H) 503-688-0212 (C)
求神祝福並看顧他們在新家的生活。
- 關懷組設立的金蘋果信箱,是希望透過這個金蘋果信箱來鼓勵弟兄姐妹。感謝大家的參與,請至今尚未動筆的兄弟姐妹也試著每週至少鼓勵一位兄弟姐妹。這會使你成為別人的祝福,因為當你祝福別人時,你就得祝福。

十月份生日壽星:

- 林佩璋, 洪啓槐, 傅學經, 吳文雄, 陳素玲, 陳明月, 張祐鈞, 李宗儒, 林美雪, 蔡郁如, 廖學才, 鄭詠全等18位, 願主祝福每一位。

英文部事工 English Ministry

***** *Announcements:* *****

- We will be holding a general assembly today to elect 3 TM and 3 EM deacons. The deacon nominees are Shih Ku Yang from TM and James Chan, Daniel Chen, and Eunice Wu from EM.
- **40 Days of Community Event:** To coordinate with this year church's theme "Loving Christ, Loving the Church, Loving the Community", we will start a 6 week "40 Days of Community" study starting today. **40 Days of Community** is the next step in learning to live a healthy, balanced, purpose driven life. This study will include Sunday messages, fellowship bible studies, children and youth ministries, and community services.
- To further our ministries on the Eastside and to provide different small groups and fellowships a place to meet, the church is looking to lease a location in Bellevue. We are currently looking for a location. Please keep this in your prayers.

TM Pastoral Search:

Please continue to pray for the process of finding a TM pastor. Please pray God will provide guidance and wisdom for the Pastor Search Committee (PSC) during this time.

Mission/Charity

We will be sending another team back to Taiwan for mission from Oct 18 to Oct 29. Please pray for the preparations and for those the mission team will meet.

Connection

- Reminder: If you have any encouraging or thankful messages for another church member you can put a note in the "Golden Apple" mailbox at the end of the hallway. We will be glad to deliver it to that person for you.
- Please continue to pray for the couple who are expecting: James and Joana, Tom and Dong Hui.
- October Birthdays : Joana Chan and Megan Liao

Lunch Crew : Timothy 2

團契/小組 負責人	聚會時間地點
Seattle小組 廖學才兄 425-357-6518	每星期四晚上7:30PM 教會
Bellevue小組 李洪雪姊 425-641-7706	每星期五晚上7:30PM 組員家
心平安小組 江琇月姊 206-363-0947 Chiang2040hotmail.com	每月第一,三周六 3:30PM 教會
新眼光小組 邱幸蒔姊 425-482-1616 HnnesseyChang@comcast.net	每月第三周五7:30PM 組長家
加恩小組 陳秀蘭姊 425-485-8378 sllioul@gmail.com	組長另行通知 組長另行通知
種子小組 吳建昇夫婦 206-706-2717 wujason@so.net.tw	每星期五晚上 組長家
迦勒團契 謝天真兄 425-883-2689	每月第三周四1:30PM 老人公寓交誼廳
約書亞團契 李淑貞姊 253-277-0345 sjlin52@comcast.net	每月兩次 會長另行通知
以利亞團契 謝旭晉兄 425-453-5189 Jhchsieh@ix.netcom.com	每月兩次 會長另行通知
主日早禱會 溫明豐兄 206-527-0302 timwen7@netscape.net	8:30AM- 9:15AM 圖書館
週三晚禱會 葉惠媛傳道 206-362-1606 hyeh0414@gmail.com	7:30PM-9:00PM 李時英夫婦府上(暫定)
週三早禱告會 張明莉姊 425-788-5478 Pamela_huang@yahoo.com	9:30AM-11:00AM 組長Email通知

***** *Connect Through Fellowships* *****

Fellowship:	Meets At:
Youth Group (Jr, High, High School) Walt Chen: pastorwalt@seattlefcc.org	Sat, 5pm, at church.
Timothy (Young Adult, Mandarin) Daniel Hu: sleepysocialist@gmail.com	Fridays, 7:30pm.
SALT (Women's Ministry) Jeanette Bernath: pianojean@hotmail.com	Wednesdays, 8pm.
MBS (Men's Bible Study) Lawrence Bernath: captain_law@hotmail.com	Wednesdays, 8pm.
Family Fellowship James and Joana: hbzwear@aol.com	Today, 2pm, at church

配合今年教會「愛基督、愛教會、愛社區」的主題，於十月三日教會41週年紀念主日正式開始為期六週的「關愛四十」活動，在台語部和英語部同時展開。這個活動將包括主日信息、小組查經、兒童主日學、青少年事工和社區活動。

「關愛40」是什麼？

「關愛40」是跟進「標竿40」的果子，提供它屬靈養份，幫助它成熟生長。「關愛40」是回應「我們存在的目的為何」，其基本目的在幫助信徒互相支持，活出5M平衡的人生。這是需要同心同行 (**Better Together**) 小組真誠相交，活出合一見證，然後合力外展，為耶穌多救一人。

回歸聖經中「教會生活」的層面

談到同心同行的相交，我們需回到聖經中使徒行傳二章46-47節，學習「教會生活」的藍本。「他們天天同心合意恆切地在殿裡，且在家中擘餅，存著歡喜誠實的心用飯，讚美神，得眾民的喜愛。主將得救的人天天加給他們。」(徒二：46-47) 教會生活有三個層面：在殿裡，在家中，在眾民裡。聖經提及眾民看見信徒在殿裡，在家中，在眾民裡。聖經提及眾民看見信徒在殿裡及家中彼此相愛，活出真誠的相交生活，心生喜愛，主便將得救人數天天加給教會。這是一幅很美的圖畫：「相交」(fellowship)帶動傳福音(evangelism)，「社群」(community)帶動外展(outreach)。未信之人羨慕信徒間真誠的相交，並被吸引進入教會。華牧師相信這道理是真的，忠於聖經的真誠相交所生的影響力，歷二千年而未曾稍變！因為每個人都渴想被愛，內心深處都渴想有歸屬感，因為「社群歸屬感」是人類的需要。

「關愛40」只擁抱一個主題——「愛」

「關愛40」傳遞的就是「愛」的信息；愛你的小組成員（在家中），愛你的教會成員（在殿裡），愛你社區的鄰舍（得眾人喜悅）。反過來看，對失落的世界，教會若不傳遞「愛」，還有什麼可傳呢？我們一切的行動若沒有愛，便是白費功夫。「愛」是推動我們回應人生五大目的的動力——對神的愛、信徒間的愛及對失喪靈魂的愛。然而，愛卻需在社群中培育及流露。

「關愛40」要達成兩大目標

1. 對內：促進會友對教會的認同及委身，期望全體會友明白教會神所揀選、設立的社群，直到永遠。幫助信徒在小組中經歷進深的關係，學習相愛，建立合一精神。

2. 對外：幫助教會在所屬社區中發揮影響力，不單透過個人，而且是小組的外展計劃，去服侍社區裡有需要的人。

(本文摘錄自華理克牧師「關愛40」運動文稿)

關愛 40 主日崇拜宣講與主題有關的信息

日期	教會主日崇拜	信徒個人靈修 「同心同行」	小組/主日學
9 月內任何一日為預備聚會			
10/03/2010	「彼此相愛」主日	第 1- 7 天	我們究竟為何而活？
10/10/2010	「傳揚主愛」主日	第 8-14 天	同心外展
10/17/2010	「彼此相交」主日	第 15-21 天	同屬一家
10/24/2010	「一起成長」主日	第 22-28 天	一起成長
10/31/2010	「一起事奉」主日	第 29-35 天	一起事奉
11/07/2010	「一起敬拜」主日	第 36-40 天	一起敬拜
11/14/2010	歡慶主日慶典		

2010年10月3日起

What is “40 Days of Community”

The intent of *40 Days of Community* is to water the seed of the purposes that were planted in people’s lives through *40 Days of Purpose*. *40 Days of Community* is the next step in spiritual growth for your congregation. It answers the question, as I said, “What on earth are we here for?” The primary purpose is focusing on fulfilling God’s five purposes together, that we’re better together, by deepening the sense of community and fellowship and oneness and harmony and unity in your church and then reaching out to the community around your church.

Return to the model of “The Life of Early Church”

In Acts chapter two the Bible shows us the model of the early church. In fact, it’s the only model for church that the Bible gives us. It says this: “Every day they continued to meet together in the temple courts. They broke bread in their homes and ate together with glad and sincere hearts, praising God and enjoying the favor of all the people. And the Lord added to their number daily those who were being saved.” You see, the life of the early church was lived out on three fronts: in the temple courts, house to house, that’s their home groups, and then in the neighborhoods or community around them. The Bible says that as non-believers saw the early Christians loving each other and living a lifestyle of Biblical fellowship, everybody around them was in awe, and each day the Lord added to their group others who were being saved. Now listen to this. That means fellowship creates evangelism, community creates outreach. And it means that nonbelievers were so impressed by the fellowship of these believers and the love they had for one another that they wanted to be in on it. And I’m convinced that the same is true today. Biblical fellowship is just as powerful a witnessing tool 2000 years later as it was 2000 years ago. The truth is, everybody wants to be loved, and deep inside, everybody wants to have a sense of belonging. This sense of community is universal. We long for it. You’ve heard people say before that when people find a group or a church where members genuinely care for each other and genuinely love each other you would have to lock the doors to keep them away, because that’s what people are looking for. They’re looking to belong. They’re looking for community, authentic community.

“40 Days of Community” is all about “Love”

That’s what *40 Days of Community* is all about. It’s all about love. Loving the people in our small group community, that’s house to house. Loving the people in our church community, that’s temple courts. And loving the people in our neighborhoods, that’s the community around our church. Because without love, nothing else matters, it’s just wasted effort. And without love, the church has

nothing to offer a lost and dying world. Now love must be the motivation behind all of our purposes, our acts of worship, acts of fellowship, discipleship, ministry and mission. It is our love for God. Its love for one another, and love for the lost. But love can only be developed and expressed in community. You have to be around people. You can't learn to love by yourself. Love by its very nature is built in community. You have to be around people. You can't learn to love by yourself. Love by its very nature is built in community.

Two main goals of "40 Days of Community":

1. The first goal is to raise your member's value and commitment to the local church. We want them to understand that the community of the church is God's community that's going to last forever and ever and ever. And we want them to experience community in a deeper spirit of harmony and relationship in the small groups. And then we want them to learn to love and appreciate each other.
2. Now the second goal is to help your church extend its influence to the people in the community around your church and we're going to do that through some individual and particularly group outreach projects.

40 Day Community Sermon and Study Subjects

Date	Sunday Worship	Personal Devotion	Small Group/Bible Study
September	Preparation		
10/03/2010	"Love Each Other" Sunday	Day 1-7	What on Earth Are We Here For?
10/10/2010	"Reach Out Better Together" Sunday	Day 8-14	We Reach Out Better Together
10/17/2010	"Fellowship Better Together" Sunday	Day 15-21	We Fellowship Better Together
10/24/2010	"Grow Better Together" Sunday	Day 22-28	We Grow Better Together
10/31/2010	"Ministry Better Together" Sunday	Day 29-35	We Minister Better Together
11/07/2010	"Worship Better Together" Sunday	Day 36-40	We Worship Better Together
11/14/2010	Celebration Sunday		

上週人數與奉獻/Last Week Attendance and Offering:

9/26/2010	台語堂 TM	英文堂 EM	Children/Youth
人數 Attendance	95	53	29
奉獻 Offering	\$3562.00	\$1800.00	\$3.00
指定奉獻 Designated	退修會 Retreat: \$500	宣教/短宣 Mission: \$1117.96	

*另指名奉獻給惠媛傳道: \$200 (屬非本教會基金)

2010年十月主日聖工分擔

司禮	李玉娟執事		司琴	蔡郁如 姊	
司獻	朱蕙執事 沈佑歸執事		週報印製: 江琇月 姊		
音響投影	泰昌兄 炳彬兄		華語翻譯: 江琇月 姊、陳宏義		
敬拜	Matt Lee	鄭普凱兄	陳敬鳳 姊	謝旭昇兄	
招待	謝旭晉兄, 陳秀蘭 姊				
	10/3	10/10	10/17	10/24	10/31
獻花	許麗華	戴壽美		李洪雪	
盛菜	以利亞團契				
中餐	孫樂瑜 奉獻	敘香園	徐榮泰 奉獻	御膳	御膳
拿菜	Daniel Hu	Alex Hsi	徐榮泰	御膳	御膳
洗米	李時英兄	李時英兄			
總務	張祝英		陳敬鳳	張祝英	張祝英
交通車	李月卿 溫明豐	李月卿 李淑貞	李月卿 李淑貞	李月卿 馬柄彬	李月卿 馬柄彬

十月份教會行事預告:

10/03: 41 st 週年紀念日, 信徒大會選執事, 關愛四十讀書活動開始
10/9: 執事會, 西雅圖福音合唱團
10/10: 十月秋季短宣差遣禮, 愛宣計畫分享
10/18-29: 臺灣秋季短宣
10/22-10/23: 讚美之泉敬拜巡迴演唱會
10/24: 公佈2011團契/小組負責人名單